

आर्थिक वर्ष 2023 को सर्वेक्षण तालिका (बिदेशीको लागि)					
क्र. सं.	प्रमुख विषय	मध्यम विषय	लक्षित	प्रश्न	छनौट
1	I उत्तरकर्ताको विशेषता	उमेर	सबैजना	तपाईंको उमेर भन्नुहोस (अंकमा लेख्नुहोस)	( बर्ष) *वास्तविक अंक लेख्नुहोस
2		लिंग	सबैजना	तपाईंको लिंग निम्न मध्ये कुन हो ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	पुरुष / महिला / अन्य
3		राष्ट्रियता / क्षेत्र	सबैजना	तपाईंको राष्ट्रियता/क्षेत्र निम्न मध्ये कुन हो ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	चीन / कोरिया / भियतनाम / फिलिपिन / ब्राजील / नेपाल / इण्डोनेशिया / ताइवान / अमेरिका / थाईल्याण्ड / अन्य (बिस्तृतमा : ) / थाहा छैन
4		भिसा	सबैजना	तपाईंको भिसा कुन हो ? (एउटा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	स्पेसल पर्मानेन्ट रेसिडेन्ट / पर्मानेन्ट रेसिडेन्ट / प्राविधिक प्रशिक्षार्थी / प्रवासी बिद्यार्थी / इन्जिनियर, मानविकी, अन्तरराष्ट्रिय सेवा / लन्ग टर्म रेसिडेन्ट / डिपेन्डेन्ट / जापानीको जीवनसाथी / तोकुतेइ खाचुदोउ / तोकुतेइ गिनोउ / अन्य (बिस्तृतमा : )
5		वैवाहिक सम्बन्ध	सबैजना	तपाईंको जीवनसाथी वा पार्टनर (सामान्य कानुनी विवाह सहित) हुनुहुन्छ ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	छ (एउटै देशको ब्यक्ति) / छ (जापानी) / छ (त्यस बाहेकको देशको ब्यक्ति) / थिएन / छैन (मृत्यु, छुटेको, अलग बसेको)
6		संगै बस्ने ब्यक्ति	सबैजना	तपाईं संगै बस्ने ब्यक्ति हुनुहुन्छ ? छ भने को संग बस्नुहुन्छ ? (मेल खाने सबैमा ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> ) ।	जीवनसाथी, पार्टनर (वास्तविक विवाह सहित) / बच्चा / तपाईंको बुबाआमा / जीवनसाथी, पार्टनर (वास्तविक विवाह सहित) को बुबाआमा / दाजुभाई दिदीबहिनी / अन्य आफन्त / साथी, चिनेको ब्यक्ति / अन्य (बिस्तृतमा : ) / संगै बस्ने ब्यक्ति छैन
7		जापान बसेको जम्मा बर्ष	सबैजना	तपाईं जापानमा बस्नु भएको अवधि जम्मा कति जति लामो भयो ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	जन्मे पछि लगातार / 1 बर्ष भन्दा कम / 1 देखि 3 बर्ष / 3 देखि 10 बर्ष / 10 देखि 20 बर्ष / 20 देखि 30 बर्ष / 30 देखि 40 बर्ष / 40 बर्ष भन्दा बढि
8		जापानी भाषा क्षमता (कुराकानी)	सबैजना	तपाईं जापानी भाषामा कुन स्तरको कुराकानी गर्न सक्नुहुन्छ ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	जस्तो कन्टेन्ट भएपनि अर्को पक्ष तथा अवस्था अनुसार उपयुक्त रुपमा कुराकानी गर्न सक्छु / धाराप्रवाह र प्राकृतिक रुपमा कुराकानी गर्न सक्छु / दैनिक जीवनयापनमा आवश्यक पर्ने कुराकानी गर्न सक्छु / परिचित र आधारभूत सूचना आदान प्रदान गर्न सक्छु / बढि प्रयोग हुने अभिवादन तथा दैनिक वाक्यांश प्रयोग गर्न सक्छु / पटककै सक्दिन
9		जापानी भाषा क्षमता (पढ्न)	सबैजना	तपाईं जापानी भाषा कतिको पढ्न सक्नुहुन्छ ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	जस्तो कन्टेन्ट भएपनि सहजै संग पढ्न सक्छु / निश्चित दृष्टिकोणमा आधारित पत्रिका आदि पढ्न सक्छु / दैनिक जीवनयापनमा धेरै प्रयोग गरिने शब्दहरु लेखिएको इ-मेल आदि पढ्न सक्छु / परिचित कन्टेन्टको सजीलो र छोटो वाक्यांश पढ्न सक्छु / सूचना तथा पोष्टर भित्रको धेरै थाहा भएका नाम तथा शब्द भएमा पढ्न सक्छु / पटककै सक्दिन
10		विद्यालय इतिहास	सबैजना	तपाईंले अन्तिममा उतिर्ण गरेको विद्यालय निम्न मध्ये कुन हो ? (सबैभन्दा मेल खाने एउटामा <input checked="" type="checkbox"/> *जापानी भाषा स्कुल बाहेक)	प्राथमिक विद्यालय / निम्न माद्यामिक विद्यालय / माद्यामिक विद्यालय / व्यवसायिक विद्यालय / छोटो अवधिको कलेज / कलेज (स्नातक) / स्नातकोत्तर / विद्यावारिधी / विद्यालयमा भर्ना भएको छैन
11	जापानको विद्यालय इतिहास	प्रश्न 10 मा "विद्यालय भर्ना भएको छैन" बाहेकको छनौट गरेको ब्यक्ति	तपाईंले जापानको विद्यालयमा अध्ययन गर्नु भएको छ ? त्यो कुन विद्यालय हो ? (हाल विद्यार्थी भएमा अध्ययनरत विद्यालय लेख्नुहोस । मेल खाने सबैमा ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	प्राथमिक विद्यालय / निम्न माद्यामिक विद्यालय / माद्यामिक विद्यालय / व्यवसायिक विद्यालय / छोटो अवधिको कलेज / कलेज (स्नातक) / स्नातकोत्तर / विद्यावारिधी / जापानी भाषा स्कुल / अन्य (बिदेशी विद्यालय आदि) / जापानको विद्यालयमा भर्ना भएको छैन	
12	विद्यालय / काममा भर्ना	सबैजना	तपाईंको हालको विद्यालय/कामको अवस्था निम्न मध्ये कुन हो ? (सबैभन्दा मेल खाने एउटामा ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	माद्यामिक विद्यार्थी / जापानी भाषा विद्यार्थी / व्यवसायिक विद्यालयको विद्यार्थी / स्नातक, स्नातकोत्तर विद्यार्थी / स्थायी कर्मचारी / करार कर्मचारी / हाकेन कर्मचारी / पार्ट-टाइम (विद्यालयमा आवद्द ब्यक्ति बाहेक) / ब्यवसायी / प्राबिधिक प्राशिक्षार्थी / विद्यालय तथा काममा गएको छैन / अन्य (बिस्तृतमा : )	
13	परिवारको आमदानी (गत वर्षको)	सबैजना	तपाईंको परिवारको सन् 2022 को आमदानी निम्न मध्ये कुन हो (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> ) *आम्दानी भन्नाले तपाईंले वास्तविक प्राप्त गरेको रकम नभई, कर, सामाजिक बिमा शुल्क, घर भाडा आदि घटाउनु अघिको रकम उत्तर दिनुहोस । * 1 महिनाको आमदानी बाहेक थाहा नभएमा त्यसको 12 गुणा गर्नुहोस । * साथै, बोनस भएको खण्डमा त्यो पनि जोडेको रकम लेख्नुहोस । *परिवारको आमदानी भन्नाले श्रीमान श्रीमतीको कुल आमदानी आदि घरखर्च संगै गर्ने सबै जनाको जापानको कुल आमदानी हो र छुट्टै बसेर घरखर्च संचालन गरेको ब्यक्ति भएमा उक्त आमदानी कुल आमदानी हुन्छ ।	100 मान येन भन्दा कम / 100 देखि 200 मान येन / 200 देखि 300 मान येन / 300 देखि 400 मान येन / 400 देखि 500 मान येन / 500 देखि 700 मान येन / 700 देखि 1,000 मान येन / 1,000 देखि 1,500 मान येन / 1,500 देखि 2,000 मान येन / 2,000 मान येन भन्दा माथी	
14	II बिदेशीको नजरमा परामर्श स्थितिको बारेमा	समस्या परेको बेलामा परामर्श गर्ने ब्यक्ति	सबैजना	असुरक्षित तथा अन्यौल आदि समस्या परेको खण्डमा परामर्श गर्ने ब्यक्ति मध्ये उच्च 3 जना भन्नुहोस । ("सबैभन्दा पहिले परामर्श गर्ने ब्यक्ति", "दोश्रो नम्बरमा परामर्श गर्ने ब्यक्ति", "तेश्रो नम्बरमा परामर्श गर्ने ब्यक्ति" को क्रममा मेल खाने एउटा उत्तर दिनुहोस ।)	परिवार, नातेदार / जापानी साथी, चिनेको ब्यक्ति / जापानी बाहेकको साथी, चिनेको ब्यक्ति / स्विकार गर्ने संस्था, विद्यालय, कम्पनी आदि / नगर, वार्ड, टोल, गाउँ, प्रान्त / राष्ट्र (बिदेशी सहयोगी संस्था (FRESC) आदि / NPO आदि निजी संस्था / वकिल / आफ्नो राष्ट्रको राजदूतावास आदि / अन्य (बिस्तृतमा : )
15	परामर्श काउन्टर आदिमा अपेक्षा गर्ने कुरा	सबैजना	तपाईंलाई जीवन यापनमा समस्यामा परी परामर्शको लागि जाने काउन्टर आदिसंग कस्तो अपेक्षा राख्नु हुन्छ ? (मेल खाने सबैमा ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	【बुँदाहरु】 घर नजिक / परामर्शको बुकिंग गर्न सजीलो / कुराकानीको लागि प्रशस्त समय दिने / स्वास्थ्य, कानून आदिको विशेषज्ञता भएको / बिबिध समस्याको बारेमा कुरा गर्न सक्ने ब्यक्ति भएको / अन्लाइन (SNS सहित) मा परामर्श गर्न सकिने / राती तथा बिदामा पनि परामर्श गर्न सकिने / टेलिफोनमा पनि परामर्श लिन सकिने / आफ्नो मातृभाषामा सेवा दिने / आवश्यकता अनुसार सम्बन्धित निकायमा संगै गइदिने / मानसिक हेरचाह गर्ने / कस्तो खालको सहयोगी कर्मचारी छ भन्ने कुरा थाहा हुने / जीवनसाथी तथा परिवार आदि वरिपरिका ब्यक्तिसंग गोप्यता कायम हुने / अन्य (बिस्तृतमा : ) / थाहा छैन	
16	परामर्शदाता ब्यक्तिसंग अपेक्षा गर्ने कुरा	सबैजना	परामर्शदाता ब्यक्तिसंग कस्तो ज्ञान/क्षमता/प्रविधिको अपेक्षा गर्नु हुन्छ ? (मेल खाने सबैमा ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	【बुँदाहरु】 भिसा प्रणालीको ज्ञान / कर तथा पेन्सन आदि बिभिन्न सामाजिक सेवा प्राणालीको ज्ञान / मानसिक हेरचाह सम्बन्धि ज्ञान / गर्भादान, जन्म सम्बन्धि ज्ञान / बच्चा हुर्काउने सम्बन्धि ज्ञान / बाल शिक्षा सम्बन्धि ज्ञान / स्वास्थ्य, कल्याण सम्बन्धि ज्ञान / विभिन्न संस्कृति र मूल्यहरूको ज्ञान / तपाईंको मातृभाषामा सेवा दिने क्षमता / कम्प्युनिकेशन क्षमता / सेवा प्रदायकहरूसँग सहकार्य गर्ने क्षमता / अन्य (बिस्तृतमा : ) / थाहा छैन	
17	परिवार / नातेदार / साथी / चिनजानको ब्यक्तिसंग परामर्श लिएको खण्डमा बिदेशीको समस्या समाधानको अवस्था	प्रश्न 14 मा "परिवार, नातेदार" "जापानी साथी / चिनजान" "बिदेशी साथी / चिनजान" छनौट गरेको ब्यक्ति	तपाईंले जीवन यापनको (व्यवसायिक जीवन यापन, दैनिक जीवन यापन, सामाजिक जीवन यापन) समस्याको बारेमा परिवार/नातेदार तथा साथी/चिनजानसंग परामर्श गरेको बेलामा उक्त समस्या समाधान भयो ? (एउटामा मात्र ठिक टिक <input checked="" type="checkbox"/> )	सधैं समाधान हुन्छ / कहिले काहिँ समाधान हुन्छ / त्यति समाधान हुँदैन / धेरै जसो समाधान हुँदैन	

आर्थिक वर्ष 2023 को सर्वेक्षण तालिका (बिदेशीको लागि)					
क्र. सं.	प्रमुख बिषय	मध्यम बिषय	लक्षित	प्रश्न	छनौट
18	परिवार / नातेदार / साथी / चिनजान संगको परामर्श बिवरण	परिवार / नातेदार / साथी / चिनजानको व्यक्ति	प्रश्न 14 मा "परिवार, नातेदार" "जापानी साथी / चिनजान" "बिदेशी साथी / चिनजान" छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंले परिवार / नातेदार तथा साथी / चिनजान संग समस्याको बारेमा परामर्श गर्दा परामर्शको बिषय कस्तो हुन्छ ? (मेल खाने सबैमा ठिक छ)	【बुदाहरु】 जापानी भाषा अध्ययन / काम (रोजगारको शर्त, रोजगार, कम्पनी परिवर्तन आदि) / भिसा / मानसिक स्वास्थ्य / मानवीय सम्बन्ध / पैसा सम्बन्धि / वासस्थान / बच्चाको शिक्षा / स्वास्थ्य / बिमा / कर / पेन्सन / राजनैतिक संलग्नता / प्रकोप / विवाह, पारपाचुके / गर्भदान, जन्म / बच्चा हुर्काउने / घरेलु हिंसा / नर्सिङ्ग केयर / मृत्यु (चिहान सुरक्षित गर्ने) / परिवारको समस्या / आफ्नो देशमा भएको नातेदारको कुरा / जातिवाद, समान अवसर, व्यक्तिगत सम्मान / अन्य (बिस्तृतमा : )
19	परिवार / नातेदार / साथी / चिनजानको व्यक्तिसंग परामर्श गर्दाको समस्या	परिवार / नातेदार / साथी / चिनजानको व्यक्ति	प्रश्न 14 मा "परिवार, नातेदार" "जापानी साथी / चिनजान" "बिदेशी साथी / चिनजान" छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंले परिवार / नातेदार तथा साथी / चिनजान संग परामर्श गर्दा आएको समस्या के हो ? (मेल खाने सबैमा ठिक छ)	भाषा समस्याले सही रूपमा सञ्चार गर्न गाह्रो / संस्कृति र मूल्यमान्यताको भिन्नताले आफुले भोगिरहेको समस्याको बारेमा बुझाउन सकिदैन / परामर्शको बिवरणको विशेषता उच्च भएकोले परामर्शदाताले समस्या समाधानका उपाय तथा बाहिर कहाँ परामर्श गर्दा हुने हो थाहा छैन / परामर्शदाताबाट विश्वासिलो सूचना पाउन सकिदैन / परामर्शदातासंग परामर्श गर्दा आफुलाई हानी (तपाईंको गोपनीयता अन्य व्यक्ति तथा निकायलाई थाहा हुने आदि) भयो / खासै समस्या परेको छैन
20	आवद् संस्थामा परामर्श गर्दा बिदेशीको समस्या समाधानको अवस्था	आवद् संस्थामा परामर्श गरेको व्यक्ति	प्रश्न 12 मा "विद्यालय तथा काममा गएको छैन" बाहेक छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंको जीवन यापन (ब्यवसायिक जीवन यापन, दैनिक जीवन यापन, सामाजिक जीवन यापन) को समस्याको बारेमा आवद् संस्था (प्रश्न 12 मा उत्तर दिएको अध्ययन/काम गर्ने ठाउँ, हाकेन कर्मचारीको हकमा हाकेन कम्पनी। तथापि, प्राविधिक प्राशिक्षार्थीको हकमा पर्यवेक्षण संगठन, तोकुतेई गिनोउको हकमा सहयोगी संस्था सहित, तल उस्तै) मा परामर्श गर्दा उक्त समस्या समाधान भयो (एउटामा मात्र ठिक छ) (*आवद् संस्था उही भएको साथी तथा चिनजानसंग व्यक्तिगत रुपमा परामर्श गर्दा संलग्न हुँदैन)	सधैं समाधान हुन्छ / कहिले काहिँ समाधान हुन्छ / त्यति समाधान हुदैन / धेरै जसो समाधान हुदैन / परामर्श गरेको छैन
21	आवद् संस्थामा परामर्श बिवरण	आवद् संस्थामा परामर्श गरेको व्यक्ति	प्रश्न 20 मा "परामर्श गरेको छैन" बाहेक छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंले आवद् संस्थामा समास्याको बारेमा परामर्श गर्दा परामर्शको बिषय कस्तो हुन्छ ? (मेल खाने सबैमा ठिक छ)	【बुदाहरु】 जापानी भाषा अध्ययन / काम (रोजगारको शर्त, रोजगार, कम्पनी परिवर्तन आदि) / भिसा / मानसिक स्वास्थ्य / मानवीय सम्बन्ध / पैसा सम्बन्धि / वासस्थान / बच्चाको शिक्षा / स्वास्थ्य / बिमा / कर / पेन्सन / राजनैतिक संलग्नता / प्रकोप / विवाह, पारपाचुके / गर्भदान, जन्म / बच्चा हुर्काउने / घरेलु हिंसा / नर्सिङ्ग केयर / मृत्यु (चिहान सुरक्षित गर्ने) / परिवारको समस्या / आफ्नो देशमा भएको नातेदारको कुरा / जातिवाद, समान अवसर, व्यक्तिगत सम्मान / अन्य (बिस्तृतमा : )
22	आवद् संस्थामा परामर्श गर्दाको समस्या	आवद् संस्थामा परामर्श गरेको व्यक्ति	प्रश्न 20 मा "परामर्श गरेको छैन" बाहेक छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंले आवद् संस्थामा परामर्श गर्दा आएको समस्या के हो ? (मेल खाने सबैमा ठिक छ)	भाषा समस्याले सही रूपमा सञ्चार गर्न गाह्रो / संस्कृति र मूल्यमान्यताको भिन्नताले आफुले भोगिरहेको समस्याको बारेमा बुझाउन सकिदैन / परामर्शको बिवरणको विशेषता उच्च भएकोले परामर्शदाताले समस्या समाधानका उपाय तथा बाहिर कहाँ परामर्श गर्दा हुने हो थाहा छैन / आवद् संस्थामा परामर्श गर्न खोज्दा पनि परामर्श पाइदैन / आवद् संस्थाबाट विश्वासिलो सूचना पाउन सकिदैन / आवद् संस्थामा परामर्श गर्दा आफुलाई हानी (तपाईंको गोपनीयता अन्य व्यक्ति तथा निकायलाई थाहा हुने आदि) भयो / खासै समस्या परेको छैन
23	आवद् संस्थामा परामर्श नगर्ने कारण	आवद् संस्थामा परामर्श गरेको व्यक्ति	प्रश्न 20 मा "परामर्श गरेको छैन" छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंले आवद् संस्थामा समस्याको बारेमा परामर्श नगर्ने कारण के हो ? (मेल खाने सबैमा ठिक छ)	भाषा समस्याले सही रूपमा सञ्चार गर्न गाह्रो भएकोले / संस्कृति र मूल्यमान्यताको भिन्नताले आफुले भोगिरहेको समस्याको बारेमा बुझाउन नसकिने भएकोले / आवद् संस्थाले समस्या समाधान गर्ने, बाहिरको परामर्श स्थान चिनाउने कुराको आशा नभएकोले / आवद् संस्थामा परामर्श गरेपनि परामर्श नपाइने भएकोले / आवद् संस्थाबाट विश्वासिलो सूचना पाउन सकिने जस्तो नभएकोले / आवद् संस्थामा परामर्श गर्दा आफुलाई हानी हुने सम्भावना भएकोले (तपाईंको गोपनीयता अन्य व्यक्ति तथा निकायलाई थाहा हुने आदि) / आफ्नो समस्याको बारेमा परामर्श लिने बिभाग तथा काउन्टर नभएकोले / आवद् संस्थाको को संग परामर्श गर्दा हुने हो थाहा नभएकोले / परिवार, साथी, स्थानीय निकाय आदि आवद् संस्था भन्दा बाहिर परामर्श गर्ने ठाउँ भएकोले / सहकर्मी तथा सहपाठी आदि आवद् संस्था भित्र व्यक्तिगत रुपमा परामर्श गर्न सकिने व्यक्ति भएकोले / खासै समस्या परेको छैन
24	आवद् संस्थामा परामर्शदाता व्यक्तिको अपेक्षा गर्नुहुन्छ ?	आवद् संस्थामा परामर्शदाताको व्यक्ति	प्रश्न 12 मा "विद्यालय तथा काममा गएको छैन" बाहेक छनौट गरेको व्यक्ति	तपाईंलाई आवद् संस्थामा तपाईंको समस्याको परामर्श गर्न सक्ने बिशेषज्ञता भएको व्यक्ति भए हुन्थ्यो जस्तो लाग्छ ? (एउटामा मात्र ठिक छ)	लाग्छ / कुन भन्ने हो भने लाग्छ / कुन भन्ने हो भने लाग्दैन / लाग्दैन / थाहा छैन
25	III एक्लोपनको अवस्था	सबैजना	सबैजना	तपाईं कतिको एक्लो भएको महसुस गर्नु हुन्छ ? (एउटामा मात्र ठिक छ)	बिल्कुल छैन / लगभग छैन / बिरलै छ / कहिले काही छ / धेरै जसो छ
26	IV आफ्नो बिचार / चाहना आदि	सबैजना	सबैजना	तपाईंलाई बिदेशीहरुले जापानमा राम्रो जीवन यापन गर्नको लागि कस्तो सहयोग तथा प्रयास, प्रणाली आवश्यक छ जस्तो लाग्छ ? बुदाहरु छनौट गरी तपाईंको बिचार स्वतन्त्र संग लेख्नुहोस।	【बुदाहरु】 भाषा / जातिवाद, समान अवसर, व्यक्तिगत सम्मान / काम / सूचना प्रवाह / भिसा / शिक्षा / आवास / आदान प्रदान / परामर्श / स्वास्थ्य / कर / पेन्सन / राजनैतिक सहभागिता / बिमा / बैंक खाता, क्रेडिट कार्ड, लोन / प्रकोप / बच्चा हुर्काउने / मृत्यु(चिहान सुरक्षित गर्ने आदि) / अन्य